

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
UKBDAR-504

B/L No.
NYKS182112132

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM
TANZANIA
0767890390

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 099 Port of Loading
LEO LEADER KOBE, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS NO.1 TOYOTA HARRIER 2005 MCU35-2010716 1MZ 1837117 473X184X168 HS CODE: 8703.23 "FREIGHT PREPAID"	1,780	14.621
IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-					

FREIGHT & CHARGES	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 21 FEB 2023
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
UKBDAR-504

B/L No.
NYKS182112132



Consignee
SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM
TANZANIA
0767890390

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel	Voy.No.	From
Ocean Vessel	Voy.No. 099	Port of Loading
LEO LEADER		KOBE, JAPAN
Port of Discharge	To	※ Final Destination (for the Merchant's reference only)
DAR ES SALAAM		

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS NO.1 TOYOTA HARRIER 2005 MCU35-2010716 1MZ 1837117 473X184X168 HS CODE: 8703.23 "FREIGHT PREPAID"	1,780	14.621
<p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS		ARRANGED"				

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN	21 FEB 2023
	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L		NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	
		THREE (3)			

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
COUNTRY TANZANIA

DATE: 2/21/2023
INVOICE NO. 86972451284

SHIPPED PER: Leo Leader(KB) SAILING ON OR ABOUT: 2/21/2023
FROM: Kobe TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

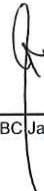
1	TOYOTA HARRIER	2005	MCU35-2010716	FOB	\$ 2,300
				FREIGHT	\$ 1,700
				INSURANCE	\$ 100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 4,100

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.

TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TH-2301-284-001
Date of Issue 02, February, 2023



CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan
Inspection Center Kobe
Inspection Date 01, February, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make TOYOTA
Model CBA-MCU35W
Chassis/VIN Number MCU35-2010716
Engine Model/Number 1MZ 1837117
Engine Capacity (c.c Rating) 2,990 cc
Year of First Registration 2005/08
Inspected Mileage (Odometer Reading) 89,947 km
Body Color White
Maximum recorded radiation reading 0.03 μ Sv

Remarks:

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Tanzania Bureau of Standards. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

Certificate Expiration Date
03, May, 2023

Inspector Name
Kazuya Kawashima

EAA COMPANY LIMITED
EAA West

Authorized Signatory: 

Inspection fee US\$150,00



輸出予定届出証明書

Export Certificate

番号 01484
整理番号 3741023301132482

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
岡山 330 さ 3248 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 5 年 1 月 17 日 2023 year 1 month 17 day	平成 17 年 8 月 2005 year 8 month	MCU35-2010716
		型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
			1MZ

トヨタ [194]CBA-MCU35W

I M Z

所有者の氏名又は名称
Name of Owner
株式会社 ネクスタージ所有者の住所
Address of Owner
愛知県名古屋市中区新栄町1丁目1使用者の氏名又は名称
Name of User
***使用者の住所
Address of User
***使用の本拠の位置
Locality of principal abode of use
岡山県岡山市北区岡南町2丁目5-41自動車の種別
Classification of Vehicle
用途
Use
自家用・事業用の別
Purpose
車体の形状
Type of Body普通
乗用
燃料の種別
Classification of Fuel
ステーションワゴン
型式指定番号
Specification No.総排気量又は定格出力
Engine Capacity
2.99 L
ガソリン
12067輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export scheduled day
令和 5 年 7 月 24 日
2023 year 7 month 24 day輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。輸出予定届出
輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸出品は、届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

59,800km (令和2(2020)年8月25日)

[旧走行距離計表示値/Mileage]
49,100km (平成30(2018)年7月25日)

以下余白

[33001 0719]

[32864]

[33001 0719]

裏面をご覧ください。

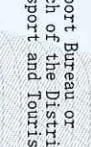
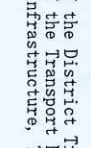
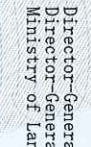
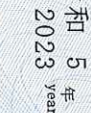
裏面をご覧ください。

裏面をご覧ください。

令和 5 年 1 月 26 日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



COPY



No. 01484

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	Frame number
OKAYAMA	330 SA	3248 January, 17, 2023	August, 2005 MCU35-2010716
	Name		Model
TOYOTA		[194]	CBA-MCT35W IMZ
<u>Last owner's name</u> IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
<u>Above address</u> KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
<u>Last user's name</u>	*****		
<u>Above address</u>	*****		
<u>Above location</u>	*****		
<u>Category</u>	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger		STATION WAGON
<u>Displacement or outputpower</u>	Fuel	Type No.	Code no.
2.99 L kw	PETROL	12067	0087
<u>EXPIRY DATE</u>	July, 24, 2023		
<u>REMARK:</u>	[KYOTO]		

January, 26, 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition